

Before We Die

Series 2 in English

Series synopsis 1,600 characters English (1,524 characters)

“Before We Die”, one of Channel 4's most successful box set series, is back for another electrifying season. Adapted from the highly acclaimed Swedish series “Innan vi dör”, this thriller was a streaming phenomenon with an incredible 12 million streamers, 84% viewer retention from episode one to season one's final episode and airing internationally in countries including Australia, Israel, New Zealand and the US.

At the forefront of “Before We Die” are two matriarchs battling for supremacy: Detective Hannah Laing, a woman determined to fight corruption; and her antagonist Dubravka, the figurehead of the Mimica crime family and mother of Bianca, the lover of Hannah's son. Hannah is fighting for redemption, Dubravka for revenge. But both women will ultimately pay a high price for what they want.

After the shooting of the head of the Mimica family, Hannah and Billy continue collecting evidence that could reveal the extent of the corruption in Police HQ. But Hannah discovers that this fight spares no one, not even those she loves. Meanwhile, abducted from her hideout in Costa Rica and taken back to the UK in a container on board a ship, pregnant Bianca must find a way to escape her mother's clutches who intends to force her to miscarry her baby. Christian tries desperately to track her down, unaware that Dubravka's goons are close at his heels. As the future balances on a knife-edge, Hannah and Bianca fight with every ounce of their strength and cunning to protect the unborn child and finally end this.

Series synopsis 900 characters English (878 characters)

“Before We Die”, one of Channel 4's most successful series is back for another electrifying season. Adapted from the highly acclaimed Swedish series “Innan vi dör”, this thriller was a streaming phenomenon with an incredible 12 million streamers.

Two matriarchs are battling for supremacy: Detective Hannah Laing, a woman determined to fight corruption; and her antagonist Dubravka, the figurehead of the Mimica crime family and mother of Bianca, the lover of Hannah's son.

After the shooting of the head of the Mimica family, Hannah continues collecting evidence that could reveal the extent of the corruption in Police HQ. But Hannah discovers that this fight spares no one, not even those she loves. Meanwhile, pregnant Bianca must find a way to

escape Dubravka's clutches. As the future balances on a knife-edge, they must fight with every ounce of their strength to end this.

Series synopsis 500 characters English (417 characters)

"Before We Die", one of Channel 4's most successful series, is back for another electrifying season. Two matriarchs are at war: Detective Hannah Laing, a woman determined to fight corruption; and Dubravka, figurehead of the Mimica crime family and mother of Christian's lover, Bianca. As the future balances on a knife-edge, Hannah discovers that the fight against the Mimicas spares no one, not even those she loves.

Series logline English 150 characters English (149 characters)

Detective Hannah Laing has not given up her fight to take down the Mimica crime family. But this fight will spare no one, not even those she loves.

Series tagline English 60 characters English (47 characters)

How far would you go to save the ones you love?

Episode Synopses in English 5 Episodes

Episode 1. 150 characters English (148 characters)

Hannah and Billy uncover the extent of the corruption within Police HQ, while Christian and Bianca find that their hideout in Costa Rica isn't safe.

Episode 2. 150 characters English (141 characters)

Billy is going undercover to expose the mole, but Hannah is growing impatient for results. Meanwhile Bianca is trapped in a container at sea.

Episode 3. 150 characters English (146 characters)

Hannah learns Christian is returning and wants to see him but Billy thinks it's a trap. As Bianca arrives in the UK, Dubravka is waiting for her.

Episode 4. 150 characters English (143 characters)

Hannah attains evidence as Billy runs blindly into a trap. Discovering Dubravka's plans to make her miscarry the baby, Bianca plots her escape.

Episode 5. 150 characters English (136 characters)

As Hannah finally discovers that the farm is a set-up, she frantically tries to let Kane know. But will she be able to warn him in time?

Series 2 in German

Synopsis 500 characters German (456 characters)

“Before We Die”, eine der erfolgreichsten Serien von Channel 4 ist mit einer neuen, spannungsgeladenen Staffel zurück. Polizistin Hannah Laing gibt den Kampf nicht auf Dubravka und den Mimica-Clan endgültig zu zerschlagen. Doch das Netz der Korruption reicht weit über die Polizei hinaus und schreckt vor nichts zurück. Als selbst das Leben ihres noch ungeborenen Enkels auf dem Spiel steht, muss Hannah erkennen, dass ihr dieser Kampf alles kosten könnte.

Logline German 150 characters German (148 characters)

Die Polizistin Hannah Laing setzt ihren Kampf gegen den Mimica-Clan fort. Doch diesmal muss sie erkennen, dass ihr dieser Kampf alles kosten könnte.

Episode Synopses in German

Episode 1. 150 characters German (150 characters)

Während das Ausmaß der Polizeikorruption immer weitere Kreise zieht, müssen Christian und Bianca feststellen, dass ihr Versteck nicht mehr sicher ist.

Episode 2. 150 characters German (146 characters)

Hannah verliert die Geduld. Billys verdeckte Ermittlungen gehen ihr zu langsam. Derweil findet sich Bianca in einem Container auf dem Meer wieder.

Episode 3. 150 characters German (149 characters)

Hannah erfährt von Christians Rückkehr und will ihn sehen, doch Billy hält es für eine Falle. Als Bianca in England ankommt, wartet Dubravka bereits.

Episode 4. 150 characters German (142 characters)

Hannah hat endlich den nötigen Beweis, als Billy blindlings in eine Falle tappt. Um ihr Baby zu retten, unternimmt Bianca einen Fluchtversuch.

Episode 5. 150 characters German (134 characters)

Hannah begreift, dass Kane in einen Hinterhalt gelockt wurde und versucht ihn zu warnen. In Dubravkas Haus sucht sie die Entscheidung.